

Ultimea Poseidon

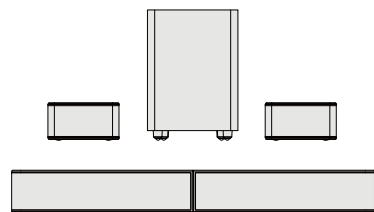
M100

## USER MANUAL

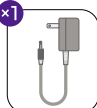
User Manual / Bedienungsanleitung / Manuel d'utilisation /  
Manual de usuario / Manuale utente / Manual do utilizador /  
Gebruikershandleiding / Instrukcja obsługi / Användarhandbok /  
Kullanım kılavuzu / 取扱説明書 / 用户手册 / 使用者手冊 / 사용 설명서 /  
Panduan Pengguna / دليل المستخدم /

Model No.: U2622

Product Name: Soundbar



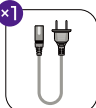
x1



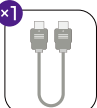
x2



x1



x1



x1



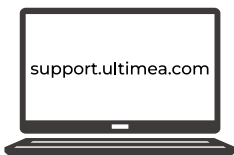
x8



x4



x4



support.ultimea.com



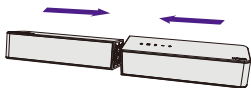
|       |                       |
|-------|-----------------------|
| EN    | User Manual           |
| DE    | Bedienungsanleitung   |
| FR    | Manuel d'utilisation  |
| ES    | Manual de usuario     |
| IT    | Manuale utente        |
| PT    | Manual do utilizador  |
| NL/BE | Gebruikershandleiding |
| PL    | Instrukcja obsługi    |
| SV    | Användarhandbok       |
| TR    | Kullanım kılavuzu     |
| JP    | 取扱説明書                 |
| CN    | 用户手册                  |
| TC    | 使用者手冊                 |
| KO    | 사용 설명서                |
| ID    | Panduan Pengguna      |
| TH    | دليل المستخدم         |



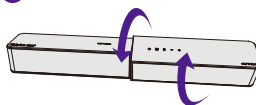
دليل المستخدم

AR

1



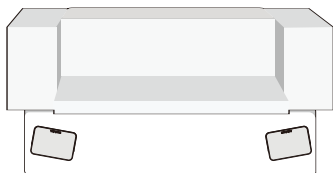
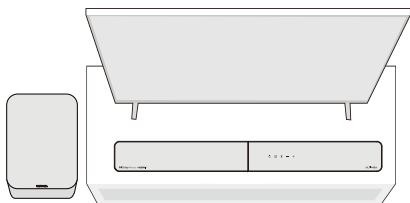
2



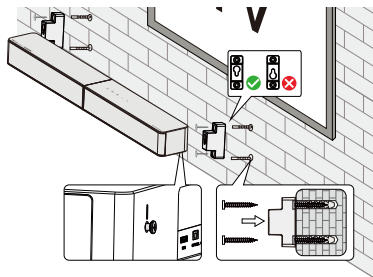
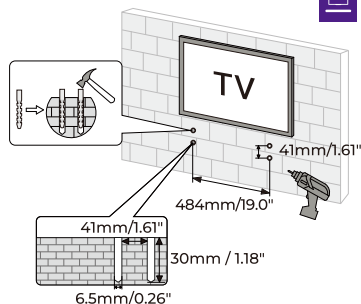
- EN Align the seams of the two parts and rotate to connect. Do not operate with power on.  
 DE Richten Sie die Nähte der beiden Teile aus und drehen Sie sie zum Verbinden. Nicht unter Strom betreiben.  
 FR Alignez les coutures des deux parties et tournez pour connecter. Ne pas utiliser sous tension.  
 ES Alinea las costuras de las dos partes y gírelas para conectar. No opere con la energía encendida.  
 IT Allineare le giunzioni delle due parti e ruotare per connettere. Non operare con l'alimentazione accesa.  
 PT Alinhe as costuras das duas partes e gire para conectar. Não opere com a energia ligada.  
 NL/BE Lijn de naden van de twee delen uit en draai om te verbinden. Niet bedienen met stroom ingeschakeld.  
 PL Wyrównaj szwy dwóch części i obróć, aby połączyć. Nie obsługiwać pod napięciem.  
 SV Justera sömmarna på de två delarna och rotera för att ansluta. Använd inte med strömmen på.  
 TR İki parçanın dikişlerini hizalayın ve bağlamak için döndürün. Güç açıkken çalıştırmayın.  
 JP 2つの部品の継ぎ目を揃え、回転させて接続してください。電源が入った状態で操作しないでください。  
 CN 对齐两个部件的接缝并旋转连接。请勿在通电状态下操作。  
 TC 對齊兩個部件的接縫並旋轉連接。請勿在通電狀態下操作。  
 KO 두 부품의 이음을 맞추고 회전하여 연결하십시오. 전원이 켜진 상태에서 조작하지 마십시오.  
 ID Ratakan sambungan dua komponen dan putar untuk menghubungkannya.  
 JANGAN mengoperasikan saat dialiri listrik.  
 TH จัดแนวรอยต่อของชิ้นส่วนของชิ้นแล้วหมุนเพื่อเชื่อมต่อ อย่าดำเนินการขณะเปิดไฟฟ้าเข้า

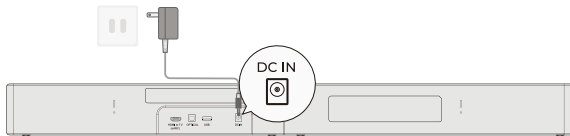
قم محاذاة اللحامات بين الجزأين وقم بتدويرهما للاتصال. لا تقم بالتشغيل أثناء تشغيل الطاقة.

AR



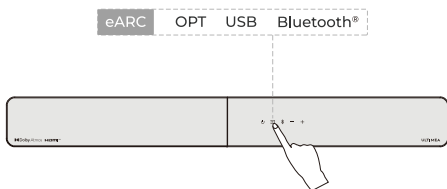
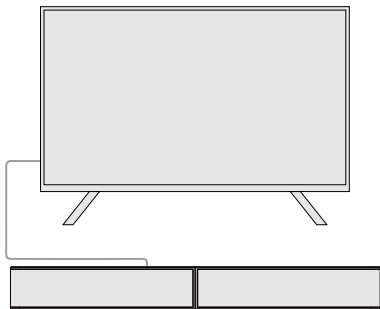
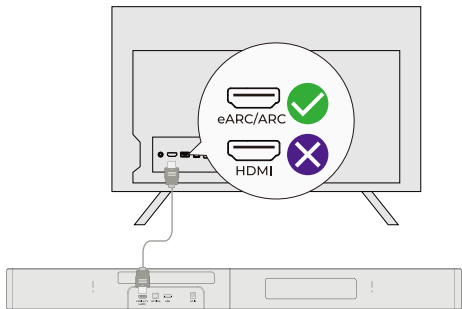
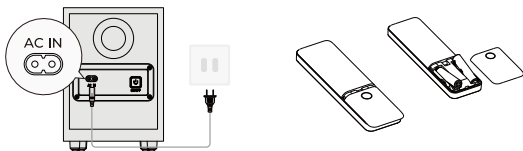
or



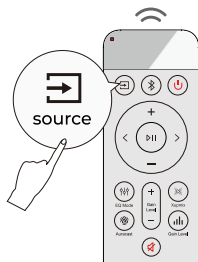


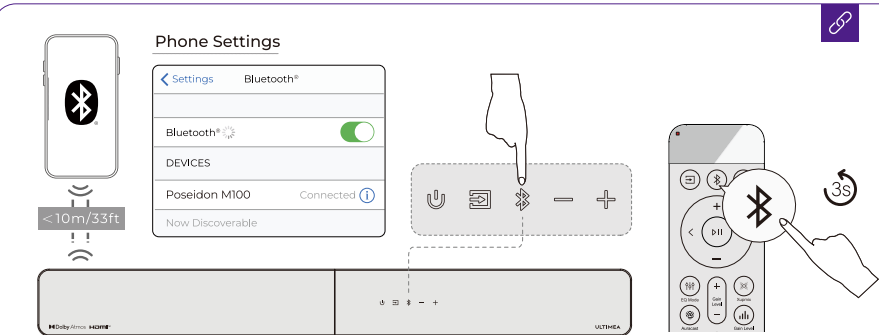
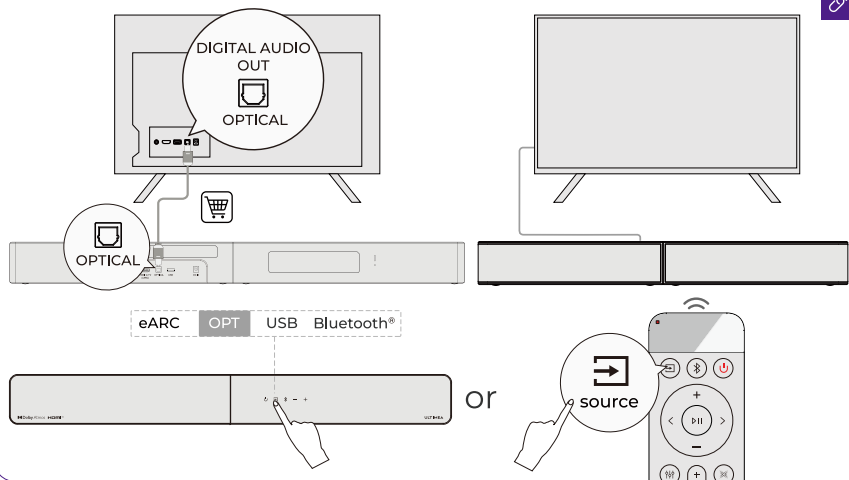
- EN Batteries Not Included.  
 DE Batterien nicht enthalten.  
 FR Piles non incluses.  
 ES Baterías no incluidas.  
 IT Batterie non incluse.  
 PT Baterias não incluídas.  
 NL/BE Batterijen niet inbegrepen.  
 PL Baterie nie są dołączone.  
 SV Batterier ingår ej.  
 TR Piller dahil değildir.  
 JP 電池は含まれていません。  
 CN 电池不包含在内。  
 TC 電池不包含在內。  
 KO 배터리는 포함되지 않습니다.  
 ID Baterai tidak termasuk.  
 TH แบตเตอรี่ไม่รวมอยู่ด้วย  
 البطاريات غير مشمولة.

AR



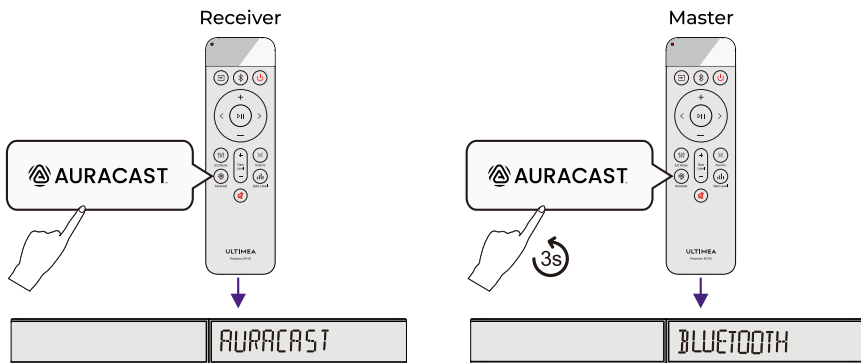
or





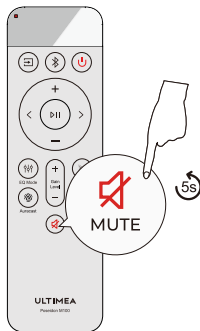
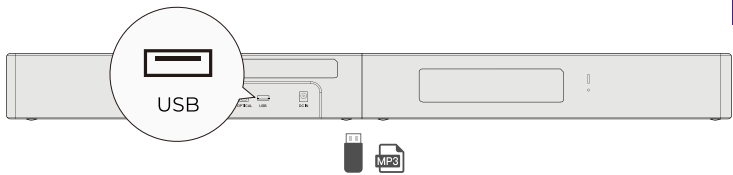
|       |                                                                                                          |
|-------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| EN    | Press to select the Bluetooth® source; press and hold for 3s to disconnect.                              |
| DE    | Drücken, um die Bluetooth®-Quelle auszuwählen; 3 Sekunden gedrückt halten, um die Verbindung zu trennen. |
| FR    | Appuyez pour sélectionner la source Bluetooth®; maintenez enfoncé 3 s pour déconnecter.                  |
| ES    | Pulse para seleccionar la fuente Bluetooth®; mantenga pulsado 3 s para desconectar.                      |
| IT    | Premere per selezionare la sorgente Bluetooth®; tenere premuto per 3 s per disconnettere.                |
| PT    | Pressione para selecionar a fonte Bluetooth®; pressione e mantenha por 3 s para desconectar.             |
| NL/BE | Druk om de Bluetooth®-bron te selecteren; houd 3 s ingedrukt om te ontkoppelen.                          |
| PL    | Naciśnij, aby wybrać źródło Bluetooth®; przytrzymaj 3 s, aby rozłączyć.                                  |
| SV    | Tryck för att välja Bluetooth®-källa; håll ned i 3 s för att koppla från.                                |
| TR    | Bluetooth® kaynağını seçmek için basın; bağlantıyı kesmek için 3 s boyunca basılı tutun.                 |
| JP    | Bluetooth®ソースを選択するには押してください；切断するには3秒間長押ししてください。                                                          |
| CN    | 短按选择蓝牙通道，长按3秒断开连接。                                                                                       |
| TC    | 短按選擇藍牙通道，長按3秒斷開連接。                                                                                       |
| KO    | 블루투스 소스를 선택하려면 누르십시오; 연결을 끊으려면 3초 동안 누르고 있습니다.                                                           |
| ID    | Tekan untuk memilih sumber Bluetooth®; tekan dan tahan selama 3 dtk untuk putuskan.                      |
| TH    | กดเพื่อเลือกแหล่งสัญญาณ Bluetooth®; กดค้าง 3 วินาทีเพื่อยกเลิกการเชื่อมต่อ.                              |

اضغط لاختيار مصدر Bluetooth®؛ اضغط مع الاستمرار لمدة 3 ثوانٍ لفصل الاتصال.



- EN** Short press to enter Auracast™ receiver mode; press and hold for 3 seconds to toggle Master/Receiver (Master supports Bluetooth® only).
- DE** Kurz drücken für Auracast™-Empfänger; 3 s lang drücken, um zwischen Master/Receiver zu wechseln (Master unterstützt nur Bluetooth®).
- FR** Appuyez brièvement pour le récepteur Auracast™; appuyez longuement 3 s pour basculer Master/Receiver (le mode Master ne prend en charge que le Bluetooth®).
- ES** Pulsación corta para el receptor Auracast™; mantenga pulsado 3 s para alternar Master/Receiver (Master solo admite Bluetooth®).
- IT** Premere brevemente per il ricevitore Auracast™; tenere premuto 3 s per attivare Master/Receiver (Master supporta solo Bluetooth®).
- PT** Pressão curta para o receptor Auracast™; pressione longo por 3 s para alternar Master/Receiver (Master suporta apenas Bluetooth®).
- NL/BE** Kort indrukken voor Auracast™-ontvanger; 3 s lang indrukken om te schakelen tussen Master/Receiver (Master ondersteunt alleen Bluetooth®).
- PL** Krótkie naciśnięcie dostępu do odbiornika Auracast™; długie naciśnięcie 3 s, aby przełączyć Master/Receiver (Master obsługuje tylko Bluetooth®).
- SV** Kort tryck för Auracast™-mottagare; långt tryck 3 s för att växla Master/Receiver (Master stöder endast Bluetooth®).
- TR** Auracast™ alıcısı için kısa basın; Master/Receiver arasında geçiş yapmak için 3 s uzun basın (Master yalnızca Bluetooth®'u destekler).
- JP** Auracast™ 受信機用に短押し; Master/Receiver を切り替えるには 3 秒長押し (Master モードは Bluetooth® のみ対応)。
- CN** 短按进入 Auracast™ 接收模式; 长按 3 秒切换主机/接收模式 (主机模式仅支持蓝牙)。
- TC** 短按進入 Auracast™ 接收模式; 長按 3 秒切换主机/接收模式 (主機模式僅支持藍牙)。
- KO** Auracast™ 수신기능은 짧게 누르기; Master/Receiver 전환은 3초 길게 누르기 (Master는 Bluetooth®만 지원).
- ID** Tekan singkat untuk penerima Auracast™; tekan lama 3 dtk untuk beralih Master/Receiver (Master hanya mendukung Bluetooth®).
- TH** กดสั้นสำหรับโหมดรับ Auracast™; กดค้าง 3 วินาทีเพื่อสลับ Master/Receiver (Master รองรับเฉพาะ Bluetooth®).

اضغط ضغطاً قصيراً لوضع استقبال Auracast™; اضغط مطوّلاً 3 ثوانٍ للتبديل بين Master/Receiver (يدعم Master البلوتوث فقط).



|       |                                                             |
|-------|-------------------------------------------------------------|
| EN    | Press and hold for 5 seconds to reset.                      |
| DE    | Drücken und halten Sie 5 Sekunden lang, um zurückzusetzen.  |
| FR    | Appuyez et maintenez pendant 5 secondes pour réinitialiser. |
| ES    | Mantén presionado durante 5 segundos para restablecer.      |
| IT    | Tieni premuto per 5 secondi per ripristinare.               |
| PT    | Pressione e segure por 5 segundos para redefinir.           |
| NL/BE | Druk 5 seconden lang in om opnieuw in te stellen.           |
| PL    | Naciśnij i przytrzymaj przez 5 sekundy, aby zresetować.     |
| SV    | Håll ner i 5 sekunder för att återställa.                   |
| TR    | Sıfırlamak için 5 saniye basılı tutun.                      |
| JP    | 5秒間押し続けてリセットします。                                            |
| CN    | 按住5秒钟重置。                                                    |
| TC    | 按住5秒鐘重設。                                                    |
| KO    | 5초 동안 눌러 리셋합니다.                                             |
| ID    | Tekan dan tahan selama 5 detik untuk mengatur ulang.        |
| TH    | กดค้างไว้ 5 วินาทีเพื่อรีเซ็ต                               |

اضغط مع الاستمرار لمدة 5 ثوانٍ لإعادة تعيين. AR



<10m/33ft



|       |                                                                                                      |
|-------|------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| EN    | On your Android™ or iOS device, connect to the soundbar via the Ultimea app.                         |
| DE    | Verbinden Sie auf Ihrem Android™- oder iOS-Gerät die Soundbar über die Ultimea-App.                  |
| FR    | Sur votre appareil Android™ ou iOS, connectez-vous à la barre de son via l'application Ultimea.      |
| ES    | En su dispositivo Android™ o iOS, conéctese a la barra de sonido a través de la aplicación Ultimea.  |
| IT    | Sul tuo dispositivo Android™ o iOS, connettiti alla soundbar tramite l'app Ultimea.                  |
| PT    | No seu dispositivo Android™ ou iOS, conecte-se à soundbar através do aplicativo Ultimea.             |
| NL/BE | Op uw Android™- of iOS-apparaat verbindt u de soundbar via de Ultimea-app.                           |
| PL    | Na swoim urządzeniu z systemem Android™ lub iOS połącz się z soundbarem za pomocą aplikacji Ultimea. |
| SV    | Anslut till soundbaren via Ultimea-appen på din Android™- eller iOS-enhet.                           |
| TR    | Android™ veya iOS cihazınızda, Ultimea uygulaması aracılığıyla soundbara bağlanın.                   |
| JP    | お使いのAndroid™またはiOSデバイスで、Ultimeaアプリを使用してサウンドバーに接続してください。                                              |
| CN    | 在您的Android™或iOS设备上，通过Ultimea应用连接到Soundbar。                                                           |
| KO    | Android™ 또는 iOS 기기에서 Ultimea 앱을 통해 사운드바에 연결하세요.                                                      |
| ID    | Pada perangkat Android™ atau iOS Anda, hubungkan ke Soundbar melalui aplikasi Ultimea.               |
| TH    | บนอุปกรณ์ Android™ หรือ iOS ของคุณ เชื่อมต่อกับ Soundbar ผ่านแอป Ultimea                             |

على جهاز Android™ أو iOS الخاص بك، اتصل بمكبر الصوت عبر تطبيق Ultimea. AR

# ULTIMEA

Product Name: Soundbar  
Model No.: U2622



Ultimea GmbH  
Buchenring 57, 22359 Hamburg, Germany



EVATOST CONSULTING LTD  
Office 101 32 Threadneedle Street, London, United Kingdom, EC2R 8AY

@Ultimea Inc. All rights reserved, registered in the United States and other countries.  
801 S. Dupont Ave., Ste G, Ontario, CA, 91761, USA

Made in China

Manufacturer: Ultimea Technology (Shenzhen) Limited

Address: 20th Floor, Building 4, Tianan Cloud Park, Bantian St., Longgang District, Shenzhen, China 518000

Manufacturer Contact Information:

+1 888-598-8875 (US)  
Mon-Fri 9am-5pm (PST)

✉ support@ultimea.com

+49 89-628-25828 (EU)  
Mon-Fri 9am-5pm (CET)

📞 support.ultimea.com

If you need our support, kindly reach out to our service team.  
We are always glad to help.



Download Ultimea App



Search for "ULTIMEA" on social media.



Warranty Extension Plan



RoHS



FR  
Cet appareil,  
ses accessoires,  
et cordons  
se recyclent



Points de collecte sur [www.uefairedemesdechets.fr](http://www.uefairedemesdechets.fr)



## PROPER DISPOSAL INSTRUCTIONS



This mark shown on the product or its packaging, indicates that this product should not be disposed of with other household waste at the end of its working life.

To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, please separate this from other types of wastes and recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources.

## Waste Electrical & Electronic Equipment

Household user should contact either the retailer where they purchased this product, or their local government office, for details of where and how they can take this item for environmentally safe recycling.

Business users should contact their suppliers and check the terms and conditions of the purchase contract. This product should not be mixed with other commercial wastes for disposal.

## WIRELESS FREQUENCY RANGE AND WIRELESS OUTPUT POWER:

Frequency: 2.402GHz-2.48GHz

The Max. transmit power (Applies only to the EU): 10 dBm

## FCC REGULATORY COMPLIANCE

Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules.

Operation is subject to the following two conditions:

(1) This device may not cause harmful interference.

(2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy, and if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications.

However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and the receiver.
- Connect the equipment to an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio / TV technician for help.

This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with a minimum distance of 20cm between the radiator & your body. This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

## ISED WARNINGS

This device contains licence-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause interference.
- (2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

L'émetteur/récepteur exempt de licence contenu dans le présent appareil est conforme aux

CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence.

L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :

- 1) L'appareil ne doit pas produire de brouillage;
- 2) L'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.
- 3) The device meets the exemption from the routine evaluation limits in issue6 of RSS 102 and compliance with RSS-102 RF exposure, users can obtain Canadian information on RF exposure and compliance.

Le dispositif rencontre l'exemption des limites courantes d'évaluation dans la numéro 6 de RSS 102 et la conformité à l'exposition de RSS-102 rf, utilisateurs peut obtenir l'information canadienne sur l'exposition et la conformité de rf.

This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter. This equipment should be installed and operated with a minimum distance of 20 centimeters between the radiator and your body. Cet émetteur ne doit pas être Co-placé ou ne fonctionner en même temps qu'aucune autre antenne ou émetteur. Cet équipement devrait être installé et actionné avec une distance minimum de 20 centimètres entre le radiateur et votre corps.

## Wireless Capability Description:

The right rear surround is equipped with a wireless signal reception module, enabling it to receive audio signals from the main device for playback. This device only supports wireless signal reception and cannot relay or forward signals. The subwoofer in the system is designed for wired connection and does not have the ability to transmit or receive wireless signals.

The remote control uses infrared (IR) technology for device control and does not support any other wireless signal transmission or reception capabilities.

**⚠ CA WARNING:** Can expose you to BPA, a carcinogen, and BPA, a reproductive, toxicant. See [www.P65Warnings.ca.gov](http://www.P65Warnings.ca.gov).

## CE WARNINGS

- 1) Do not install this equipment in a confined or building-in space such as a book case or similar unit, and remain a well ventilation conditions. The ventilation should not be impeded by covering the ventilation openings with items such as newspaper, table-cloths, curtains etc.
- 2) WARNING: To reduce the risk of fire or electric shock, do not expose this apparatus to rain or moisture. The apparatus shall not be exposed to dripping or splashing and that objects filled with liquids, such as vases, shall not be placed on apparatus.
- 3) WARNING: The adapter plug is used as disconnect device, the disconnect device shall remain readily operable.
- 4) Frequency: 2.402GHz-2.48GHz
- 5) The Max. transmit power: 10 dBm

## EU Declaration of Conformity

We (Manufacturer is responsible for this declaration)  
Ultimea Technology (Shenzhen) Limited  
(Company name)

20th Floor, Building 4, Tianan Cloud Park, Bantian St.,  
Longgang District Shenzhen, China 518000  
(Company address)

Declare under our sole responsibility that the product  
Trade Mark: ULTIMEA  
Product Name: Soundbar  
Model No.: U2622

The product to which this declaration relates is in conformity with the essential requirements set out in the Council Directive on the Approximation of the laws of the Member States relating to the Radio Equipment Directive (2014/53/EU), the Restriction of Hazardous Substances Directive (2011/65/EU), the Electromagnetic Compatibility Directive (2014/30/EU), and the Low Voltage Directive (2014/35/EU). The product is responsible for affixing the CE marking, and the following standards were applied:

EN 55032:2015/A1:2020  
EN 55035:2017/A11:2020  
EN IEC 61000-3-2:2019/A2:2024  
EN 61000-3-3:2013/A2:2021  
ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11)  
ETSI EN 301 489-17 V3.2.4 (2020-09)  
ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07)  
EN IEC 62311:2020  
EN IEC 62368-1:2020+A11:2020  
IEC 62321-3-1:2013  
IEC 62321-4:2013+A1:2017  
IEC 62321-5:2013  
IEC 62321-6:2015  
IEC 62321-7-1:2015  
IEC 62321-7-2:2017  
IEC 62321-8:2017

Full Name: Yoyo.Yu

Position: Approval Manager

Signature: 

Place/Date: Shenzhen, China / May.30-2026

## Trade Marks:

 **Dolby Atmos**

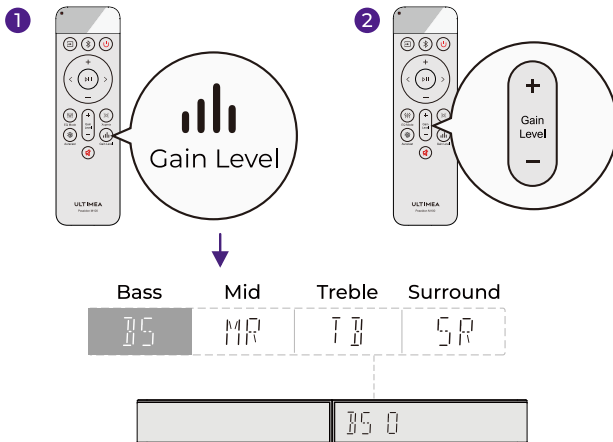
Dolby, Dolby Atmos, and the double-D symbol are registered trademarks of Dolby Laboratories Licensing Corporation. Manufactured under license from Dolby Laboratories. Confidential unpublished works. Copyright © 2012–2024 Dolby Laboratories. All rights reserved.

 **Bluetooth®**  **AURACAST™**

The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. The Auracast™ word mark and logos are trademarks owned by the Bluetooth SIG. Any use of such marks by Ultimea Technology (Shenzhen) Limited is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

 **HDMI™**  
HIGH-DEFINITION MULTIMEDIA INTERFACE

The terms HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface, HDMI trade dress and the HDMI Logos are trademarks or registered trademarks of HDMI Licensing Administrator, Inc.



**EN** Press to select Bass / Mid / Treble / Surround , then use "+/-"to adjust the gain level.

**DE** Drücken Sie zur Auswahl von Bass / Mitten / Höhen / Surround und verwenden Sie anschließend „+/-“, um den Verstärkungspegel einzustellen.

**FR** Appuyez pour Sélectionner Basses / Médiums/ Aigus / Surround, puis utilisez « +/- »pour régler le niveau de gain.

**ES** Pulse para seleccionar Graves / Medios / Agudos / Surround, luego use "+/-" para ajustar el nivel de ganancia.

**IT** Premere per selezionare Bassi / Medi / Alti / Surround, quindi utilizzare "+/-" per regolare il livello di guadagno.

**PT** Pressione para selecionar Graves / Médios / Agudos / Surround, em seguida, use "+/-" para ajustar o nível de ganho.

**NL/BE** Druk om Bas / Midden / Hoog / Surround te selecteren en gebruik vervolgens "+/-" om het versterkingsniveau aan te passen.

**PL** Naciśnij, aby wybrać Bas / Średnie / Wysokie / Surround, a następnie użyj „+/-“, aby dostosować poziom wzmocnienia.

**SV** Tryck för att välja Bas / Mellanregister / Diskant / Surround och använd sedan "+/-" för att justera förstärkningsnivån.

**TR** Bas / Mid / Tiz / Surround seçmek için basın, ardından kazanç seviyesini ayarlamak için "+/-" kullanın.

**JP** 押して低音/中音/高音/サラウンドを選択し、「+/-」でゲインレベルを調整します。

**CN** 点按选择增益类型(低音/中音/高音/环绕),再使用"+/-"调节增益等级。

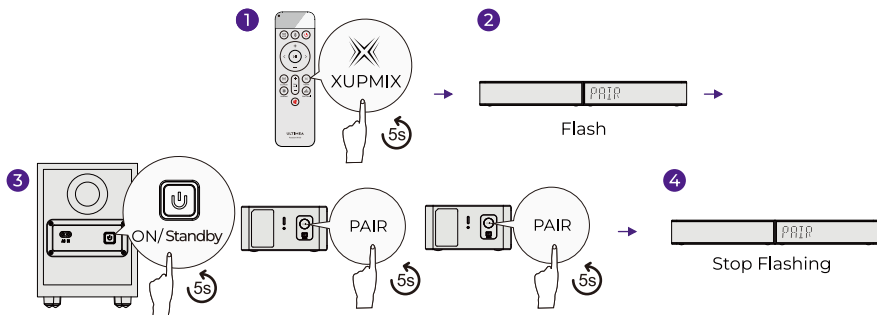
**TC** 貼按選擇增益類型(低音/中音/高音/環繞),再使用"+/-"調整增益等級。

**KO** 버튼을 눌러 저음/중음/고음/ 서라운드 선택한 후 "+/-" 를사용해 게인 레벨을 조절합니다.

**ID** Tekan untuk memilih Bass /Mid / Treble / Surround , lalu gunakan "+/-" untuk menyesuaikan tingkat gain.

**TH** กดเพื่อเลือก Bass / Mid / Treble / Surround จากนั้นใช้ "+/-" เพื่อปรับระดับเกน

انقر لاختيار نوع المكاسب (التنغيم/الوسطي/العالى/ تُحيط)، ثم استخدم علامات "+/-" للتعديل على مستوى المكاسب.



**EN** Soundbar, Subwoofer and Surround are pre-paired. If disconnected, follow the steps above. Indicators stay solid when pairing succeeds.

**DE** Soundbar, Subwoofer und Surround-Lautsprecher sind bereits gekoppelt. Bei Verbindungsabbruch folgen Sie bitte den obigen Schritten. Bei erfolgreicher Kopplung leuchtet die Anzeige dauerhaft.

**FR** La barre de son, le caisson de basses et les enceintes surround sont pré-associés. En cas de déconnexion, veuillez suivre les étapes ci-dessus. Le témoin reste allumé lorsque l'appairage est réussi.

**ES** La barra de sonido, el subwoofer y los altavoces surround están previamente emparejados. Si se desconectan, siga los pasos anteriores. El indicador permanecerá encendido cuando el emparejamiento sea exitoso.

**IT** La soundbar, il subwoofer e i diffusori surround sono già associati. In caso di disconnessione, seguire i passaggi precedenti. L'indicatore rimane fisso quando l'associazione è riuscita.

**PT** A soundbar, o subwoofer e as colunas surround estão pré-associados. Se desligados, siga os passos acima. O indicador permanecerá aceso quando o emparelhamento for bem-sucedido.

**NL/BE** De soundbar, subwoofer en surrounds zijn vooraf gekoppeld. Bij verbroken verbinding volgt u de bovenstaande stappen. Het indicatorlampje blijft constant branden wanneer het koppelen is gelukt.

**PL** Soundbar, subwoofer i głośniki surround są wstępnie sparowane. W przypadku rozłączenia postępuj zgodnie z powyższymi krokami. Po pomyślnym sparowaniu wskaźnik świeci światłem ciągłym.

**SV** Soundbaren, subwoofern och surroundhögtalarna är förparade. Om anslutningen bryts, följ stegen ovan. Indikatorn lyser konstant när parkopplingen är lyckad.

**TR** Soundbar, subwoofer ve surround hoparlörler önceden eşleştirilmiştir. Bağlantı kesilirse lütfen yukarıdaki adımları izleyin. Eşleştirme başarılı olduğunda gösterge ışığı sürekli yanar.

**JP** サウンドバー、サブウーファー、サラウンドは事前にペアリング済みです。接続が切れた場合は、上記の手順に従ってください。ペアリングに成功すると、インジケータが点灯します。

**CN** 声霸、低音炮和环绕已预先配对；如断连，请按上述步骤操作。配对成功时指示灯常亮。

**TC** 聲霸、低音炮和環繞已預先配對；如斷連，請按上述步驟操作。配對成功時指示燈常亮。

**KO** 사운드바, 서브우퍼 및 서라운드 스피커는 사전 페어링되어 있습니다. 연결이 끊어지면 위 단계를 따르십시오. 페어링이 성공하면 표시등이 계속 켜져 있습니다.

**ID** Soundbar, subwoofer, dan speaker surround telah dipasangkan sebelumnya. Jika terputus, ikuti langkah-langkah di atas. Indikator akan menyala terus saat pemasangan berhasil.

**TH** ซาวด์บาร์ ซับวูฟเฟอร์ และลำโพงเซอร์ราวด์ถูกคู่เชื่อมก่อนแล้ว หากเชื่อมต่อกัน ไม่รอดทำตามขั้นตอนด้านบน ไฟแสดงสถานะจะติดค้างเมื่อการจับคู่สำเร็จ

**AR** تم إقران السماعة الأساسية ومضخم الصوت (السب ووفر) ومكبرات الصوت المحيطية مسبقاً. في حالة انقطاع الاتصال، يرجى اتباع الخطوات أعلاه. يظل المؤشر مضاءً عند نجاح الاقتران.